## INHALT

# Titel Werkstatt & Service

Immer in Bewegung	8
Vossloh Locomotives GmbH	8
Häfen und Güterverkehr Köln AG	10
Bombardier Service	12
Rail Service Management Group	14
Siemens AG	16
mgw Service GmbH	18

## **Forum**

Bericht aus Brüssel	(
Netzwerk Privatbahnen e. V.	(
UNIFE	7
IZBE	7
ЕРТО	5
Linear-degressive Liberalisierung	

# Remotorisierung

Mit neuem Antrieb auf die Schiene	20
MTU	21
Voith	22
Deutz AG	24

# **Technik**

Aus Alt mach Neu	26
200. Caterpillar-Dieselmotor wurde	
aufgesetzt	
G 6 aus dem Hause Vossloh	28
Die dreiachsige Innovation	

## **Unternehmen**

Modificatsolenstielster mit	30
vielen Töchtern	
Hamburger Hochbahn	
Auf zu neuen Ufern	40
OHE fährt mit Arriva nach Europa	
Mit Salz in den Hafen	52
Vom Kalisyndikat zum Baltic Train	

## **Forschung**

Trends und Entwicklungen in der	
Motoren- und Antriebstechnik	36

## **International**

Schweden	44
Große Pläne – wenig Geld	

#### **Interview**

Im Gespräch mit Walter Hirche	60
Im Gespräch mit Udo Sauerbrey	66
dem Geschäftsführer der	
Railistics GmbH	

# Remotorisierung

Seite 20

Das Privatbahn-Magazin stellt drei beispielhafte Remotorisierungsprojekte unterschiedlicher Motorenhersteller aus der jüngeren Vergangenheit vor.









# **Hamburger Hochbahn**

Seite 30

Die Hamburger Hochbahn AG expandiert über die Tore Hamburgs hinaus und will in den kommenden Jahren seine Position im öffentlichen Personennahverkehr festigen.



# "Fünf Millionen Euro für die nichtbundeseigenen Eisenbahnen"

Walter Hirche, Minister für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr des Landes Niedersachsen, im Interview Seite 60



#### **Werkstatt & Service**

Seite 8

Das Privatbahn-Magazin zeigt neue Trends aus dem Bereich Werkstatt & Service und stellt Unternehmen vor, die sich der Instandhaltung verschrieben haben.



#### Schweden

Versäumnisse der Vergangenheit sollen mit Großprojekten aufgeholt werden. Es bleibt allerdings fraglich, ob der kommende Investitionsplan der Regierung ausreicht.

Seite 44



#### **EAW Bleckede**

Die Geschichte des Eisenbahnausbesserungswerks (EAW) Bleckede an der Elbe

Seite 74



## **Beruf & Karriere**

Mit Fahrsimulatoren kostengünstig Mitarbeiter qualifizieren.

Seite 78

# INHALT

_ /					
lod	fra	ct	411	1/4	
	па	<b>3</b> L	ıu	KL	uli

Stuttgart 21 –	5
eures Neubauprogramm	

#### **Nachrichten**

Nacificiteii	
S-Bahn Hamburg	33
Alstom	33
Rent-a-Rail Eisenbahn-Service AG	35
VTG	38
DB Schenker und Siemens AG	38
Abellio	39
Deutsche Regionaleisenbahn GmbH	39
LRS Leipzig Rail Service GmbH	56
EVB	56
Mitteldeutsche Regiobahn	56
Mittelrheinbahn	61
Ostdeutsche Eisenbahn GmbH	64
Deutsche Bahn AG	64
Bombardier Transportation	69

# **Bahnen & Häfen**

Hafen Hamburg	48
Lübecker Hauptbahnhof/	49
Seehafen Lübeck	
Hafengesell. Braunschweig mbH	50
bayernhafen Nürnberg	50

# Wirtschaft

Fördermittel in Nordrhein-Westfalen	62
LokführerRente	65
Gleicher Lohn für gleiche Arbeit	68
Branchenbarometer	69
Versicherung von	70
Eisenbahnfahrzeugen	
Bahnmarketing: Teil 6	72

# **Beruf & Karriere**

esta transfera	
Schulung ohne	
Trassennutzungsgebühr	78
Termine	80
Initiative für Beschäftigung (IfB)	80
Stellenmarkt	81

# **Geschichte**

EAW Bleckede:
Schwere Instandhaltung an der Elbe

## Rubriken

Editorial	
Inhalt	
Büchertipps	3
Abonnement	3
Ausblick	8
Impressum	8

PRIMA 01.2009